

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



中国石油化工股份有限公司
CHINA PETROLEUM & CHEMICAL CORPORATION
(在中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)
(證券代號：0386)

二零一二年第一季度業績公告

§1 重要提示

- 1.1 中國石油化工股份有限公司（「中國石化」）董事會、監事會及其董事、監事、高級管理人員保證本季度報告所載資料不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性負個別及連帶責任。
- 1.2 本季度報告已經中國石化第四屆董事會第十九次會議審議通過。公司全體董事出席董事會會議。
- 1.3 本季度財務報告未經審計。
- 1.4 中國石化董事長傅成玉先生、副董事長、總裁王天普先生，財務總監兼會計機構負責人王新華先生聲明並保證本季度報告中財務報告的真實、完整。

§2 中國石化基本情況

2.1 主要會計數據及財務指標

2.1.1 按中國企業會計準則編製的主要會計數據及財務指標

	本報告期末	上年度期末	本報告期末 比上年度 期末增減(%)
總資產(人民幣百萬元)	1,197,263	1,130,053	5.95
上市公司股東所有者權益(股東權益) (人民幣百萬元)	489,103	474,399	3.10
歸屬於上市公司股東的每股淨資產 (人民幣元)	5.634	5.472	2.96
	年初至報告期期末		比上年 同期增減(%)
經營活動產生的現金流量淨額 (人民幣百萬元)	(30,916)		不適用
每股經營活動產生的現金流量淨額 (人民幣元)	(0.356)		不適用

	報告期	年初至 報告期末	上年同期	本報告期 比上年 同期增減(%)
歸屬於上市公司股東的淨利潤 (人民幣百萬元)	12,829	12,829	20,501	(37.42)
基本每股收益(人民幣元)	0.148	0.148	0.236	(37.29)
扣除非經常性損益後的基本 每股收益(人民幣元)	0.148	0.148	0.237	(37.55)
稀釋每股收益(人民幣元)	0.147	0.147	0.234	(37.18)
加權平均淨資產收益率(%)	2.66	2.66	4.73	(2.07)個百分點
扣除非經常性損益後的加權 平均淨資產收益率(%)	2.67	2.67	4.74	(2.07)個百分點

	截至2012 年3月31日止 3個月期間 (收入)／支出 (人民幣百萬元)
非經常性損益項目	
處置非流動資產支出	2
捐贈支出	42
持有和處置各項投資的收益	(7)
其他各項非經常性收入和支出淨額	40
小計	77
相應稅項調整	(19)
合計	58
其中：影響上市公司股東淨利潤的非經常損益	54
影響少數股東淨利潤的非經常損益	4

2.1.2 按國際財務報告準則編製的主要會計數據及財務指標

	於2012年 3月31日	於2011年 12月31日	本報告期末 比上年度 期末增減(%)
總資產(人民幣百萬元)	1,209,480	1,144,528	5.68
本公司股東應佔權益 (人民幣百萬元)	486,856	472,328	3.08
每股淨資產(人民幣元)	5.608	5.448	2.94
調整後的每股淨資產 (人民幣元)	5.496	5.339	2.94
	截至2012年 3月31日止 3個月期間	截至2011年 3月31日止 3個月期間	本報告期 比上年 同期增減(%)
經營活動所得現金淨額 (人民幣百萬元)	(30,970)	13,004	不適用
本公司股東應佔利潤 (人民幣百萬元)	13,406	20,637	(35.04)
每股基本淨利潤(人民幣元)	0.154	0.238	(35.29)
每股攤薄淨利潤(人民幣元)	0.153	0.236	(35.17)
淨資產收益率(%)	2.75	4.65	(1.90)個百分點

2.1.3按中國企業會計準則和國際財務報告準則編製的二零一二年第一季度本公司的淨利潤和報告期末股東權益的差異

2.1.3.1按中國企業會計準則計算的淨利潤和按國際財務報告準則計算的本期間利潤的重大差異分析

	截至3月31日止	
	3個月期間	
	2012年	2011年
	人民幣	人民幣
	百萬元	百萬元
按中國企業會計準則編製的會計報表之淨利潤	14,104	22,264
調整：		
政府補助及安全生產費	609	166
	<u>14,713</u>	<u>22,430</u>
按國際財務報告準則編製的會計報表之本期間利潤	<u>14,713</u>	<u>22,430</u>

2.1.3.2按中國企業會計準則計算的股東權益和按國際財務報告準則計算的權益的重大差異分析

	於2012年	於2011年
	3月31日	12月31日
	人民幣	人民幣
	百萬元	百萬元
按中國企業會計準則編製的財務報表之股東權益	525,457	509,525
調整：		
政府補助及安全生產費	(2,353)	(2,181)
	<u>523,104</u>	<u>507,344</u>
按國際財務報告準則編製的財務報表之權益	<u>523,104</u>	<u>507,344</u>

2.2 報告期末股東總數及前十名無限售條件股東持股表

報告期末股東總數	股東總數為774,850戶，其中境內A股768,239戶，境外H股6,611戶。	
前十名無限售條件股東持股情況		
股東名稱	期末持有 無限售 條件股份的 數量(萬股)	種類 (A、B、H股或其它)
中國石油化工集團公司	6,579,712.8	A
香港(中央結算)代理人有限公司 ^注	1,667,528.3	H
國泰君安證券股份有限公司	25,696.0	A
中國人壽保險股份有限公司－分紅 －個人分紅－005L-FH002滬	12,189.2	A
中國人民人壽保險股份有限公司－分紅 －個險分紅	7,153.9	A
華安宏利股票型證券投資基金	6,960.0	A
泰康人壽保險股份有限公司－分紅 －個人分紅－019L-FH002滬	5,433.5	A
南方成份精選股票型證券投資基金	4,301.0	A
上證50交易型開放式指數證券投資基金	4,011.4	A
華商領先企業混合型證券投資基金	3,186.9	A

注：中國石油化工集團公司的境外全資附屬公司盛駿國際投資有限公司持有425,500,000股H股，該等股份包含在香港(中央結算)代理人有限公司持有的股份總數中。

2.3 經營業績回顧

2012年一季度，國內經濟增速放緩，GDP同比增長8.1%。受地緣政治等多種因素影響，國際原油價格大幅攀升，並創金融危機以來新高，境內成品油和化工產品需求保持增長，但增幅放緩。本公司採取多項措施，優化產品結構，積極拓展市場，努力做大總量，注重安全生產與節能降耗，油氣產量、原油加工量、成品油經銷量均實現較穩定增長。受境內對成品油價格從緊控制，化工原料價格上漲和全球化工產品價格低迷等不利因素的影響，一季度本公司實現經營收益人民幣218.1億元，歸屬於本公司股東淨利潤人民幣134.1億元，同比分別下降28.99%和35.04%。

勘探及開採：努力增產原油和天然氣。元壩陸相中淺層勘探和緻密油藏等非常規油氣勘探進展順利。在國內開展了塔里木盆地、四川盆地、鄂爾多斯盆地、勝利油田、非常規領域五大會戰，大灣、元壩區塊產能建設工程穩步推進。一季度本公司原油和天然氣產量穩定增長，原油產量81.53百萬桶，同比增長4.47%，天然氣產量1,431.8億立方英尺，同比增長11.77%。一季度勘探及開採板塊實現經營收益人民幣195.51億元，同比增長48.75%。

煉油：優化原油採購、運輸和配置，保持煉油裝置高負荷和安全平穩運行，保障春耕、春種農業用油。一季度本公司原油加工量5541.04萬噸，同比增長2.13%，成品油產量3,286.76萬噸，同比增長5.01%。由於國際原油價格大幅攀升，並創金融危機以來新高，境內對成品油價格從緊控制，為了保障成品油市場供應，本公司煉油裝置滿負荷運轉，致使煉油業務出現了嚴重經營虧損達人民幣91.72億元。

營銷和分銷：加強資源調運，保障春耕、春種農業用油。發揮系統管理、營銷網絡、品牌價值等優勢，創新非油品業務商業模式。一季度本公司境內成品油經銷量3,826.50萬噸，同比增長3.20%，其中零售量2,618.50萬噸，同比增長8.40%。一季度營銷和分銷板塊經營收益人民幣102.77億元，同比增長12.15%。

化工：以市場為導向，以效益為中心，積極調整裝置負荷、原料和產品結構，增產功能化和高附加值產品。一季度本公司乙烯和合成樹脂產量分別為245.51萬噸和343.16萬噸，同比分別下降3.86%和2.14%。受石腦油等化工原料價格上漲和全球化工產品價格低迷等因素影響，一季度化工板塊實現經營收益人民幣13.09億元，同比下降85.94%。

第一季度主要生產經營情況

生產經營數據	單位	截至3月31日止3個月期間		同比變動 (%)
		2012年	2011年	
勘探及開採				
原油產量 (注1)	百萬桶	81.53	78.04	4.47
其中：中國	百萬桶	75.78	74.52	1.69
非洲	百萬桶	5.75	3.52	63.35
天然氣產量	十億立方英尺	143.18	128.10	11.77
原油實現價格	美元/桶	106.10	85.72	23.78
天然氣實現價格	美元/ 千立方英尺	5.64	5.46	3.30
煉油 (注4)				
原油加工量	萬噸	5,541.04	5,425.60	2.13
汽煤柴產量	萬噸	3,286.76	3,130.06	5.01
其中：汽油	萬噸	965.30	901.37	7.09
柴油	萬噸	1,963.52	1,902.61	3.20
煤油	萬噸	357.94	326.08	9.77
化工輕油產量	萬噸	925.69	954.95	(3.06)
輕油收率	%	76.71	76.10	0.61個百分點
綜合商品率	%	94.99	95.12	-0.13個百分點
營銷及分銷				
成品油總經銷量	萬噸	4,135.01	3,964.48	4.30
境內成品油總經銷量	萬噸	3,826.50	3,708.56	3.20
其中：零售量	萬噸	2,618.50	2,416.29	8.40
直銷量	萬噸	808.50	807.06	0.20
批發量	萬噸	399.50	485.22	(17.67)
境內加油站總數 (注2)	座	30,351	30,121	0.76
其中：自營加油站	座	30,338	30,106	0.77
特許經營加油站	座	13	15	(13.33)
境內自營加油站單站加油量 (注3)	噸/座	3,450	3,330	3.60
化工 (注4)				
乙烯產量	萬噸	245.51	255.37	(3.86)
合成樹脂產量	萬噸	343.16	350.66	(2.14)
合成橡膠產量	萬噸	24.26	26.91	(9.84)
合纖單體及聚合物	萬噸	233.28	236.89	(1.52)
合成纖維	萬噸	33.78	35.16	(3.92)

注1： 包含SSI公司100%產量；中國原油按1噸=7.1桶，天然氣按1立方米=35.31立方英尺換算，非洲原油按1噸=7.27桶換算。

注2： 2011年加油站數量為年末數量；

注3： 單站加油量為折合年平均數；

注4： 包括合資公司100%的產量。

資本支出：本公司第一季度資本支出約人民幣183.88億元。勘探及開採板塊資本支出人民幣63.12億元，主要用於勝利灘海油田、西北塔河油田、鄂爾多斯油氣田、四川盆地氣田勘探開發以及山東LNG等項目建設。煉油板塊資本支出人民幣28.64億元，主要用於柴油質量升級項目，上海石化、金陵等煉油改造以及黃島—嵐山原油管道等項目建設。化工板塊資本支出人民幣25.57億元，主要用於武漢80萬噸／年乙烯、燕山丁基橡膠、儀化1,4-丁二醇等項目建設。營銷及分銷板塊資本支出人民幣63.40億元，主要用於高速公路、中心城市、新規劃區域以及區外加油（氣）站建設和收購，以及成品油管道及油庫建設，推進非油品業務和加油卡增值業務配套建設，發展加油（氣）站380座。總部科研信息及其他資本支出人民幣3.15億元，重點用於科研裝置及信息化項目建設。

§ 3 重要事項

3.1 公司主要會計報表項目、財務指標大幅度變動的情況及原因

合併資產 負債表項目	於2012年	於2011年	增加／(減少)		變動主要原因
	3月31日	12月31日	金額	百分比	
	人民幣百萬元			%	
應收票據	19,436	27,961	(8,525)	(30.49)	主要是票據到期及貼現
應收賬款	90,015	58,721	31,294	53.29	主要是經營規模擴大以及原油、煉油產品價格上升所致
預付款項	8,914	4,096	4,818	117.63	主要是預付鋼材等大宗物資採購增加
短期借款	83,599	36,985	46,614	126.03	主要是增加短期美元借款彌補資金缺口
短期應付債券	30,000	—	30,000	—	主要是公司發行的超短期融資券

合併利潤表項目	截止	截止	增加／(減少)		變動主要原因
	2012年	2011年			
	3月31日	3月31日			
	3個月期間		金額	百分比	
	人民幣百萬元			%	
營業收入	671,365	588,842	82,523	14.0	原油、煉油產品價格同比上漲，成品油和石化產品銷量增加。
營業成本	574,798	487,346	87,452	17.9	主要因原油等原料成本增加所致。
財務費用	2,613	1,874	739	39.4	主要是付息債務增加，導致利息增加所致
資產減值損失	425	1,027	-602	-58.6	主要是2011年1季度部分存貨預計可變現淨值低於賬面金額，計提存貨跌價準備同比減少。
公允價值變動損益	539	118	421	356.8	公司股價波動等因素所引起的可轉債嵌入衍生工具公允價值的變動。
投資收益	678	1,493	-815	-54.6	主要是本公司對聯營及合營公司的投資收益同比減少所致。
利潤總額	18,541	30,002	-11,461	-38.2	主要是受原油價格大幅上漲，境內對成品油價格從緊控制，石腦油等化工原料價格上漲等因素影響，煉油出現大幅虧損、化工業務盈利減少。
淨利潤	14,104	22,264	-8,160	-36.7	
所得稅費用	4,437	7,738	-3,301	-42.7	因利潤總額減少，相應所得稅費用減少。
借款所收到的現金	198,307	145,791	52,516	36.0	主要是本期新增美元短期借款所致。
發行債券所收到的現金	30,000	5,000	25,000	500.0	發行超短期融資券同比增加。

3.2 重大事項進展情況及其影響和解決方案的說明

1. 關於擬發行不超過人民幣200億元公司債券和人民幣300億元A股可轉換公司債券

中國石化於2011年10月12日召開2011年第一次臨時股東大會，會議審議通過《關於發行境內公司債券及相關事宜的議案》及《關於發行A股可轉換公司債券及相關事宜的議案》。本次擬發行公司債券總額不超過人民幣200億元，募集資金將用於補充流動資金和償還到期債務。擬發行可轉債總額不超過人民幣300億元，募集資金將用於山東液化天然氣(LNG)項目、金陵油品質量升級工程、茂名油品質量升級改擴建項目、揚子油品質量升級及原油劣質化改造項目、長嶺油品質量升級改造工程、九江油品質量升級改造工程、安慶分公司含硫原油加工適應性改造及油品質量升級工程項目和石家莊煉化分公司油品質量升級及原油劣質化改造工程項目。發行不超過200億元公司債券事宜於2012年3月2日獲得中國證監會核准。發行A股可轉換公司債券的事宜於2012年3月23日獲得中國證監會發審會有條件通過。

2. 關於中國石油化工集團公司增持中國石化A股

2012年1月9日，中國石油化工集團公司通過上海證券交易所交易系統買入方式增持中國石化A股39,083,199股，增持後直接和間接持有中國石化的股份數量為66,222,627,692股，於2012年3月31日中國石油化工集團公司持有中國石化已發行總股份76.28%。

3.3 公司、股東及實際控制人承諾事項履行情況

適用 不適用

3.4 預測年初至下一報告期期末的累計淨利潤可能為虧損或者與上年同期相比發生大幅度變動的警示及原因說明

適用 不適用

3.5 報告期內現金分紅政策執行情況

經2012年3月23日第四屆董事會第十八次會議審議通過，中國石化擬按每股人民幣0.30元(含稅)分配現金股利，扣除中期股利每股人民幣0.10元，2011年末期分配現金股利每股人民幣0.20元(含稅)。該分配預案將提呈中國石化2011年度股東大會審議批准後實施。2011年末期股利將於2012年6月7日(星期四)向2012年5月25日(星期五)當日登記在中國石化股東名冊上的股東發放。中國石化H股股東的登記過戶手續將於2012年5月21日(星期一)至2012年5月25日(星期五)(首尾兩天包括在內)暫停辦理。欲獲派末期股利的H股股東最遲應於2012年5月18日(星期五)下午四時三十分前將股票及轉讓文件送往香港皇后大道東183號合和中心17樓1712-16號鋪香港證券登記有限公司辦理過戶登記手續。

3.6 本二零一二年第一季度業績公告以中英文兩種語言印製，在對兩種文體說明上存在歧義時，以中文為準。

承董事會命
傅成玉
董事長

中國北京，二零一二年四月二十六日

於本公告日期，中國石化的董事為：傅成玉*、王天普#、張耀倉*、章建華#、王志剛#、蔡希有#、曹耀峰*、李春光*、戴厚良#、劉運*、李德水+、謝鐘毓+、陳小津+、馬蔚華+及吳曉根+。

執行董事

* 非執行董事

+ 獨立非執行董事